1つのハードルになっている は準備に時間がかかるため、

と感じます。

期の早さに関係があるのでは

と思います。栄養成分表示は、

新基準への切り替えの時期

2015年4月1日に新しい

## 象について書いてみたいと思 通じて感じたこの半年間の印 ら、ちょうど半年が経ちまし 食品表示基準が施行されてか 今回のコラムは、業務を

### の種類がある程度限られてお 社で製造工場をもち、なおか と思います。その多くは、自 の表示にさっそく切り替える ケースは想定より多くあった これまで表示がなかった場合 方が中心です。取り扱う食品 つ栄養成分表示をされてきた やすいことも、切り替え時 この半年の間に、新基準で 改版計画をコントロール 新しい食品表示基準 施行から半年が経ちました

ラ

いう計画を予定されている

ースも多いと思います。

そして、5年間の猶予期

間

有記号を申請し、その後の夏 年4月以降に新しい製造所

固 来

・秋口から切り替え開始、

で製造されている場合は、 た同一商品を複数の製造工 ケースもよく見られます。

点で計画が立てられていない 記号を使用できなくなる場合 記号ですが、事情は異なり、 原因は先と同じく製造所固有 のどこで切り替えるか、 などがそうです。また、新基 新基準のもとでは製造所固有 ケースもあります。 -のもとでは「糖類無添加\_ ひとつの 現時

発行所 株式会社ラベルバンク 大阪市淀川区西中島 5-12-8 新大阪ローズビル 4F TEL: 06-6838-7090 FAX: 06-6838-7091 http://label-bank.co.jp/ support@label-bank.co.jp

第81号

やはり ると多いのは後者の方式 者の方法でも、 のに対してよい印象をもっていな する事業者と、また添加物そのも が与えるマイナスイメージを心配 れは文字数を減らせるメリットも で使用せず健康被害を拡大してし るなどして、本来必要な添加物ま で、添加物不使用を過度に強調す であることが一目でわかりますの にあるからでは、と思います。後 い消費者と、双方の考え方も背景 あるほか、「添加物」という文字 したが、いろいろな商品を見てい 区分する方式と大きく2種類の表 設ける方式と、 添加物やアレルギーの表示方法 が多いと感じます。 示方法が認められるようになりま /」等記号での区分)です。こ 新基準では、 記号以降は添加物 原材料名欄の中で 添加物は事項欄を

ま

、(特に

の整備にかけているといった

必要となるなど、半年間は 示確認マニュアル等の改版 情報管理の問題で社内での表

が多い場合ですが、

次いで、

取り扱う食品の

種

側は慎重に考える必要があると思い まうことにならないよう、 事業者

アレルギーの表示方法について 一括表示の方式では繰り返し

は、

様に、切り替え時期未定のケース の影響を受ける商品についても同 できなくなる、といった基準変更 等の強調表示や、 栄養機能表示が 増えているように感じています。 5 に の省略ができなくなったことか 以前よりも個別表示の方式が 原材料数の少ない食品を中心

ことも大切なのではないかと思い 式がより分かりやすいかを考える ですが、商品によってどちらの方 す。原則は個別表示とのことなの 高まって見えることがよくありま なったことで、かえって一覧性が と、繰り返しの省略ができなく く使用される一括表示をみてみる ただ、 原材料数の多い食品でよ

# 今後について

います。 なっていくことができれば、 通点がありますが、今後の事業者、 も不明確な段階にあるといった共 響があると感じています。どちら 画に携わる人にとって、大きな影 担当者よりは、商品開発や事業計 いかと思います。食品表示の実務 有記号」と「機能性表示」ではな に上りやすいテーマは「製造所固 で話す機会がありましたが、 消費者の反応次第で、よい結果に この半年間でいくつか講演など 話題

### Halal and non Halal Food in Japan

インドネシア人の Rina さんがインターンとして弊社にやってきました。 今月号と来月号は、Rina さんによる"ハラールに関するコラム"をお届けしますのでぜひご覧ください。

My name is Siti Nurfitriana, but people usually call me Rina. I'm from Indonesia. I'm studying about Agricultural product technology, at University of Andalas, Padang, West Sumatera, Indonesia. Currently I'm doing internship at Label bank, Japan through Global Internship Program that is provided by international youth leadership organization called AIESEC. I like to stay in Japan because Japan is really beautiful, has a lot of heritages, and the best thing is Japanese hospitality. People in japan are so kind and friendly.

At Label bank, I' m doing internship for marketing. I' m doing product research regarding the ingredients of Japanese food in several countries in Asia so that

product can be sold in some targeting countries, then I also learn how to sell product by emphasize claim on its label. Besides doing marketing I also introduce halal and learn about halal market in Japan which can open my mind because quite different compare in Indonesia.

Regarding halal food in Japan is little bit difficult to determine because Japanese cuisine has many ingredients. Some of ingredients derived from pork or use alcohol that are prohibited to consume by Muslim. Besides that, the way of production also become consideration of halal food. Table shows list of food and its ingredients which have possibility to be determined as non halal food in Japan.

# List of food and its ingridients which have possibility to be determined as non halal food in Japan



No	Ingredients	Example Foods
1	Animal shortening	Bread, biscuit, ice cream,
		chocolate, etc.
2	Extract meat (beef)	snacks
3	Extract chicken	snacks
4	Pork	Ramen, curry, soba,
		noodles, some snacks
5	Beef consome	snacks
6	Consome powder	Potato chips and some
		snacks
7	Wine	Chocolate, jelly, cake
8	Sake	Chocolate

No	Ingredients	Example Foods
9	Alcohol	Shoyuu, vinegar, drinks.
10	Brandy	Biscuit and cake
11	Western wine	Cake and chocolate
12	Red sake	Nabe, yakisoba, chikuwa
13	Margarine	Pie and bread
14	Gelatine	Jelly, candy, chocolate, agar.
15	Fat	Bread, chocolate, ice cream,
		cake
16	Emulsifier	Bread, snack, cheese, dairy
		products

However, some Japanese food, Onigiri is very good for me. I would like to enjoy the rest of my stay in Japan!

### 今月の「お気に入り」言葉

Asing lubuk, asing ikannya (深さが違えば、住む魚も違う) (インドネシアのことわざ)

